

**Sigle du cours :** ALL 1110

**Titre du cours :** Allemand écrit

**Enseignant.e :** Kathrin Walti

**Courriel :** kathrin.walti@umontreal.ca

## 1. Contenu et objectifs du cours :

Premier niveau de rédaction : production de textes divers en langue allemande (résumé, commentaire, analyse, synthèse, dissertation). L'objectif premier du cours est donc de préparer les participants à écrire des textes comme auteur ou traducteur, et à corriger des textes de différents niveaux. On apprend à écrire en écrivant beaucoup et en manipulant les textes des autres. Par conséquent, ce cours sera axé sur des exercices d'écriture et de correction et de vocabulaire.

## 2. Modalités d'évaluation prévues :

Les étudiants sont évalués dans leurs compétences à écrire des textes variés (sans l'aide d'un dictionnaire ou d'autres références) en fonction des objectifs énoncés et des apprentissages réalisés durant le cours. Ils seront également évalués dans leurs compétences à disposer d'un vocabulaire actif.

Les évaluations se font sous forme de tests, d'auto-évaluation, de compositions et de travaux repartis dans le calendrier du cours (participation active, devoirs, minitests, trois examens écrits durant la session).

- |   |      |
|---|------|
| • Exercices d'écriture à la maison                | 30 % |
| • Minitests de vocabulaire                        | 15 % |
| • Trois textes écrits en classe (3x90 min)        | 35 % |
| • Participation active au cours (auto-évaluation) | 15 % |
| • Recueil des textes                              | 5 %  |

## 3. Autres informations (œuvres au programme, organisation du cours, etc.) :

En raison de l'approche atelier, seule une présence constante et une implication assidue permettent à l'étudiant d'atteindre les objectifs du cours.

Au début du cours, l'étudiant s'engage à lire et à signer le code d'honneur. Il s'oblige à écrire ses textes seul, sans l'aide d'un ami germanophone ou germanophile, d'un programme de traduction ou d'un logiciel d'intelligence artificielle.